

WiiDUALCHARGE

Chargeur avec double compartiment pour batteries rechargeables pour Wiimote™

Ce pack comprend :

- 1 chargeur de batteries avec 2 compartiments

Possibilité de recharger les batteries sans retirer les dragonnes

LED de fonctionnement

Connecteurs de recharges

Clips de sécurité pour maintenir les Wiimotes™ en charge

Grips de maintien pour le socle de recharge

- 2 batteries rechargeables 1200mAh Ni-Mh

- 2 clapets de protection avec connecteurs

- 1 câble USB de recharge

Temps de jeu : 30 heures

Temps de charge : 3 à 7 heures

Recharge facile grâce au branchement en USB sur la console Wii™ ou sur un PC

Attention, vérifiez que la dragonne soit bien positionnée pour ne pas gêner la recharge

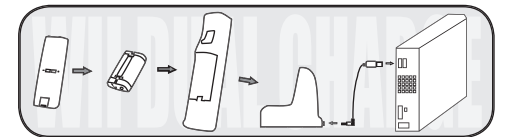
Attention, si vous rencontrez une résistance en positionnant la Wiimote™ sur le socle, ne forcez pas

Attention, si la dragonne de la Wiimote™ est abîmée, remplacez-la

Attention, en cas de doute sur l'intégrité de la batterie, veuillez ne plus utiliser la batterie

Attention, n'utilisez cet accessoire qu'avec la batterie fournie

Toutes les marques citées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



WiiDUALCHARGE

Charger with a dual compartment for rechargeable Wiimote™ batteries

This package includes:

- 1 battery charger with 2 compartments

Batteries can be recharged without removing the wrist straps

Charging LED

Recharging connectors

Safety clips to hold Wiimotes™ in place

Grips for the recharging socket

- 2 – 1200mAh Ni-Mh rechargeable batteries

- 2 protective covers with connectors

- 1 USB recharging cable

Playing time: 30 hours

Charging time: 3 to 7 hours

Easily recharge using the USB port on the Wii™ console or on a PC

Please note: Check that the wrist strap is not in a position that hinders the recharging process.

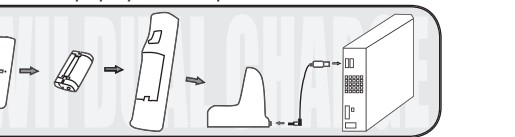
Please note: If you experience any resistance when you position the Wiimote™ in the socket, don't force it.

Please note: If the Wiimote™ wrist strap is broken, replace it.

Please note: If you are unsure of battery's integrity, please do not use it.

Please note: Only use the battery provided with this accessory.

All trademarks cited are property of their respective owners.



WiiDUALCHARGE

Dual-Ladestation inklusive 2 Akkus für Wiimote™

Dieses Set enthält:

- Dual-Ladestation

Akkus können geladen werden, ohne dass die Handschlaufen abgenommen werden müssen

LED-Funktionsanzeige

Sicherer Halt der Wiimotes™ beim Laden dank Sicherheitsclips

Rutschfeste Füße

- 2 1200 mAh Ni-Mh Akkus

- 2 Batteriefachdeckel mit Lade-Kontakten

- 1 USB-Ladekabel

Spielzeit: 30 Stunden

Ladezeit: 3 bis 7 Stunden

Einfaches Wiederaufladen über die Wii™-Konsole oder über einen PC dank des USB-Anschlusses.

Achtung, bitte darauf achten, dass die Handschlaufe den Aufladevorgang nicht behindert.

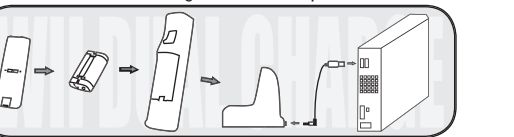
Achtung, falls sich die Wiimote™ nicht problemlos in die Ladeschale einsetzen lässt, versuchen Sie es nicht mit Gewalt.

Achtung, falls die Schlaufe der Wiimote™ abgenutzt ist, ersetzen Sie diese bitte.

Achtung, falls Sie Zweifel an der Unversehrtheit des Akkus haben, verwenden Sie diesen nicht mehr.

Achtung, verwenden Sie dieses Zubehör nur mit dem mitgelieferten Akku.

Alle genannten Markennamen sind Eigentum ihrer entsprechenden Inhaber.



WiiDUALCHARGE

Lader met dubbel compartiment voor oplaadbare batterijen voor Wiimote™

Bevat:

- 1 batterijlader met 2 compartimenten

Mogelijkheid om de batterijen op te laden zonder her polsbandje de sabels te verwijderen

LED werking

Laadstekkers

Veiligheidsclips om de Wiimotes™ op zijn plaats te houden

Voetjes voor de laadsokkel

- 2 oplaadbare batterijen 1200mAh Ni-Mh

- 2 beschermingsdeksels met stekkers

- 1 USB-reservekabel

Speeltijd: 30 uur

Laadtijd: 3 tot 7 uur

Makkelijk laden dankzij de USB-aansluiting op de console Wii™ of PC

Opgelet, controleer of het polsbandje goed gepositioneerd is, om het laden niet te belemmeren

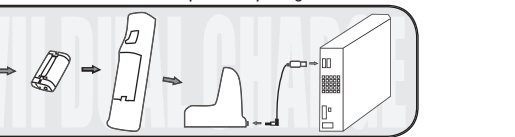
Opgelet, als u weerstand ondervindt bij het positioneren van Wiimote™ op de sokkel, niet forceren

Opgelet, als het polsbandje van Wiimote™ beschadigd is, gelieve dan te vervangen

Opgelet, bij twijfel omtrent (beschadiging van de batterij, deze niet meer gebruiken

Opgelet, dit accessoire alleen gebruiken met de meegeleverde batterij

Alle genoemde merken behoren tot hun respectievelijke eigenaars.



WiiDUALCHARGE

Cargador con compartimento doble para baterías recargables para Wiimote™

Este pack incluye:

- 1 cargador de baterías con 2 compartimentos

Posibilidad de recargar las baterías sin retirar las correas

LED de funcionamiento

Conectores de recarga

Clips de seguridad para mantener las Wiimotes™ en carga

Sujeciones para la base de recarga

- 2 baterías recargables 1200mAh Ni-Mh

- 2 clapetas de protección con conectores

- 1 cable USB de recarga

Duración de juego: 30 horas

Duración de carga: 3 a 7 horas

Recarga fácil gracias a la conexión USB en una consola Wii™ o en un PC

Atención, comprobar que la correa esté bien posicionada para no molestar la recarga

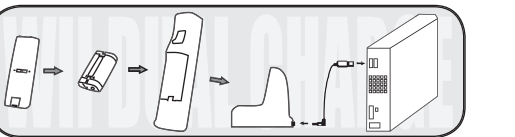
Atención, si se encuentra resistencia al colocar la Wiimote™ en la base, no forzar

Atención, si la correa de la Wiimote™ está dañada, sustituirla

Atención, en caso de duda sobre la integridad de la batería, no utilizar la batería

Atención, utilizar este accesorio sólo con la batería suministrada

Todos los nombres de marcas citados pertenecen a sus respectivos propietarios.



WiiDUALCHARGE

Caricabatterie con doppio scomparto per batterie ricaricabili per Wiimote™

Questa confezione contiene:

- 1 caricabatterie con 2 scomparti

Possibilità di ricaricare le batterie senza togliere i laccetti

LED di funzionamento

Connettori di ricarica

Clip di sicurezza per mantenere in carica le Wiimote™

Piedini antiscivolo per la base di ricarica

- 2 batterie ricaricabili 1200mAh Ni-Mh

- 2 coperchi di protezione con connettori

- 1 cavo USB di ricarica

Tempo di gioco: 30 ore

Tempo di ricarica: da 3 a 7 ore

Ricarica facile grazie alla connessione USB sulla console Wii™ o su un PC

Attenzione, verificare che il laccetto non ostacoli la ricarica

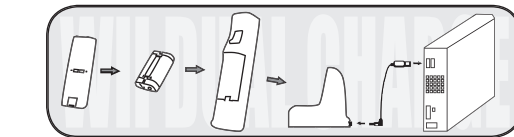
Attenzione, non forzare se si incontra una resistenza mentre si posiziona la Wiimote™ sulla base

Attenzione, sostituire il laccetto della Wiimote™ quando è rovinato

Attenzione, in caso di dubbio sull'integrità della batteria, si raccomanda di non utilizzarla più

Attenzione, utilizzare questo accessorio solo con la batteria fornita

Tutti i marchi citati appartengono ai loro proprietari rispettivi.



WiiDUALCHARGE

Carregador com compartimento duplo para baterias recarregáveis para Wiimote™

Este pacote inclui:

- 1 carregador de baterias com 2 compartimentos

Possibilidade de recarregar as baterias sem tirar as tiras

LED (indicador luminoso) de funcionamento

Conectores de carregamentos

Clipes de segurança para segurar os Wiimotes™ em carregamento

Ganchos de fixação para a base de carregamento

- 2 baterias recarregáveis 1200mAh Ni-Mh

- 2 tampas de protecção com conectores

- 1 cabo USB de carregamento

Tempo de jogo: 30 horas

Tempo de carregamento: 3 a 7 horas

Carregamento fácil graças à ligação USB na consola Wii™ ou num PC

Aviso, verificar se a tira está bem posicionada para não perturbar o carregamento

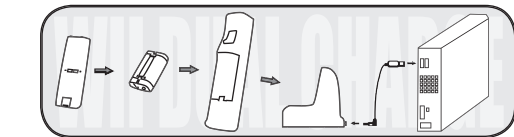
Aviso, se encontrar uma resistência ao posicionar a Wiimote™ na base, não forçar

Aviso, se a tira da Wiimote™ estiver danificada, substituí-la

Aviso, em caso de dúvida sobre a integridade da bateria, é favor não utilizar a bateria

Aviso, apenas utilizar este acessório com a bateria fornecida

Todas as marcas citadas pertencem aos seus respectivos proprietários.



Disposition sur les appareils électriques et électroniques
Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques.

En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de ce produit.

Le recyclage des matériaux aide à la conservation des ressources naturelles. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Précautions d'usage

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage en intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique.
3. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide ou de moisissure. Ne l'immergez pas dans un liquide.
4. Ne démontez pas ce produit.
5. N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé.
6. Ne tenez jamais ce produit par ces câbles.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
8. L'utilisation de solvants peut endommager le produit de façon irréversible.

Recommandations pour la santé

1. Si à un quelconque moment, en utilisant ce produit vous ressentez des douleurs ou des engourdissements dans vos mains, des poignets, des coudes ou des épaules, nous vous recommandons de cesser l'utilisation de ce produit jusqu'à ce que les symptômes disparaissent.
2. Nous vous recommandons d'effectuer des pauses régulières de 15 minutes toutes les heures.

Hotline

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline.
Avant tout appel, assurez vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Tel : 0 892 689 543 (0,34€ TTC / mn)

Email : support@bigben.fr

Site Internet : http://www.bigben.fr

Adresse :

Bigben Interactive
Route de la Voyette
CRT2
59818 LESQUIN

Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

- De 9h à 12h30

- De 14h à 18h (sauf Vendredi : de 14h à 17h)

Ne convient pas à un enfant de moins de 8 ans.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.

Important Safeguards & Precautions

1. This Unit is for indoor use only.
2. Do not expose to dust, direct sunlight, wet weather conditions, high humidity, high temperatures or mechanical shock.
3. Do not expose the unit, to splashing, dripping rain or moisture. Do not immerse in liquid.
4. Do not disassemble; there are no serviceable parts inside.
5. Do not use if the equipment is damaged.
6. Never carry the unit by its cables.
7. For external cleaning, use a soft, clean, damp cloth only.
8. Use of detergents may damage the cabinet finish.

Important Safety Notice

1. If at any time whilst using this product you feel pain, weakness, numbness or tingling in your hands, wrists, elbows or shoulders we recommend that you cease using it until these symptoms subside.
2. We recommend that you take frequent breaks of fifteen minutes every hour & hold the controller with a light grip while playing a game.

Bestimmung für elektrische und elektronische Geräte
Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden kann. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden.
Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei.
Recycling von Materialien trägt zur Beibehaltung der Naturquellen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Stellen (Verwaltung, Recycling-Unternehmen).

Vorsichtsmaßnahme

1. Dieses Produkt nur im Innern verwenden.
2. Vor Staub, direkten Sonnenstrahlen, grosser Feuchtigkeit, Wärme und Stößen schützen.
3. Vor Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Schimmel schützen. Nicht in Flüssigkeiten tauchen.
4. Das Gerät nicht auseinander montieren.
5. Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
6. Das Gerät nicht am Kabel festhalten.
7. Zur Reinigung des Gehäuses ein weiches, sauberes und leicht feuchtes Tuch verwenden.
8. Reinigungsmittel können irreversible Schäden verursachen.

Gesundheitsempfehlungen

1. Wenn Sie beim Gebrauch dieses Gerätes Schmerzen oder Betäubung in Ihren Händen, Gelenken, Ellbogen oder Schultern empfinden, empfehlen wir, das Gerät nicht mehr zu benutzen, bis diese Symptome nicht mehr auftreten.
2. Wir empfehlen, jede Stunde eine 15 minütige Pause einzulegen.

Hotline

Haben Sie Fragen oder Probleme? Wir helfen Ihnen gerne weiter.
Sie erreichen uns per E-Mail unter: support@bigben-interactive.de
Bitte geben Sie in der E-Mail den genauen Artikel (Artikelnummer) und eine detaillierte Problembeschreibung an. Sie erhalten dann schnellstmöglich eine Antwort unseres Support-Mitarbeiters.

Telefonisch erreichen Sie uns wie folgt:

Technische Beratung
Haben Sie eine technische Frage zu Ihrem Produkt?
Nutzen Sie das umfangreiche Know-how der Software- und Hardware-Spezialisten unserer Technischen Beratung!
Telefon: 09001- 84 30 44 (1,86 €/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Inhaltliche Beratung

Wenn Sie Tipps und Tricks zur Hardware erhalten möchten, dann ist die inhaltliche Hotline genau richtig!
Telefon: 09001- 85 17 87 (1,86 €/Min. aus dem deutschen Festnetz)
Vor einem Anruf legen Sie bitte das Produkt bereit, um bei der Problembesprechung mit dem Kollegen der Support-Hotline unnötige Verzögerungen oder Wartezeiten zu vermeiden.



Voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten
Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden.
Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor met milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen.
De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.

Gebruiksaanwijzingen

1. Dit product is uitsluitend bestemd voor intern gebruik.
2. Stel het niet bloot aan stof, direct zonlicht, een hoge vochtigheidsgraad, hitte of mechanische schokken.
3. Stel het niet bloot aan vocht, een vloeibaar product of schimmel. Niet onderdopen in een vloeistof.
4. Het product niet uit elkaar halen.
5. Het product niet gebruiken indien het beschadigd is.
6. Het product nooit vasthouden langs de kabels.
7. Voor de reiniging van de buitenkant, gebruik alleen een zachte, schone en licht bevochtigde doek.
8. Het gebruik van solvente kan het product onherroepelijk beschadigen.

Aanbevelingen voor de gezondheid

1. Indien u op een gegeven moment tijdens het gebruik van dit product pijn of een verdoofd gevoel krijgt in de handen, polsen, ellebogen of schouders, raden wij aan dit product niet meer te gebruiken tot de symptomen verdwijnen.
2. Wij raden aan na elk uur een kwartier te pauzeren.

Hotline

Email : info@atollsoft.be

Adresse :

Atoll Soft s.a./n. v.
Zoning de Saintes
28, Av Ernest Solvay
B-1480 Tubize

Disposiciones acerca de los aparatos eléctricos y electrónicos
Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos.
Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto.
El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.

Precauciones de uso

1. Este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
2. No lo exponga al polvo, a los rayos directos del sol, a condiciones de humedad y calor elevadas, o a cualquier golpe mecánico.
3. No lo exponga a la humedad o a cualquier otro producto líquido o de enmohecimiento. No lo sumerja en líquido.
4. No desmonte este producto
5. No utilice este producto si está dañado.
6. No sujete nunca este producto por el cable.
7. Para limpiar la partes exteriores, utilice un paño suave, limpio y ligeramente húmedo.
8. El uso de disolventes puede dañar el producto de forma irreversible.

Recomendaciones para la salud

1. Si en cualquier momento, durante el uso de este producto, siente dolores o entumecimiento en las manos, las muñecas, los codos o los hombros, deje de utilizar inmediatamente este producto hasta que los síntomas desaparezcan.
2. Aconsejamos que realice pausas regulares de 15 minutos cada hora.



Disposizione sugli apparecchi elettrici ed elettronici
Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici.
Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto.
Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.

Precauzioni per l'uso

1. Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente all'interno.
2. Non esporre alla polvere, ai raggi diretti del sole, ad un'umidità elevata e a forte calore, né far subire qualsiasi impatto meccanico.
3. Non esporre all'umidità, a qualsiasi prodotto liquido o a muffe. Non immergere in un liquido.
4. Non smontare questo prodotto.
5. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato
6. Non tenere mai questo prodotto per i cavi.
7. Utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente umido per la pulizia esterna.
8. L'utilizzo di solventi può danneggiare il prodotto in modo irreversibile.

Raccomandazioni per la salute

1. Se, in un momento qualsiasi, durante l'utilizzo di questo prodotto si dovessero sentire dei dolori o un intorpidimento delle mani, dei polsi, dei gomiti o delle spalle, si raccomanda di smettere di utilizzare il prodotto fino a quando i sintomi saranno spariti.
2. Si raccomanda di fare regolarmente delle pause di 15 minuti ogni ora.



Disposição nos aparelhos eléctricos e electrónicos
Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um residuo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos.
Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto.
A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.

Precauções de uso

1. Este produto é apenas destinado a um uso no interior.
2. Não expô-lo ao pó, aos raios solares directos, às elevadas condições de humidade e de calor ou a qualquer choque mecânico.
3. Não expor à humidade ou a qualquer produto líquido ou de bolor. Não mergulhar num líquido.
4. Não desmontar este produto.
5. Não utilizar este produto se este estiver danificado.
6. Nunca segurar este produto por estes cabos.
7. Para uma limpeza da parte exterior, utilizar um pano macio, limpo e ligeiramente húmido.
8. A utilização de sol ventes pode danificar o produto de forma irreversível.

Recomendações para a saúde

1. Se a qualquer momento, ao utilizar este produto sentir dores ou formigueiros nas mãos, punhos, cotovelos ou ombros, recomenda-se de parar a utilização deste produto até os sintomas desaparecerem.
2. Recomenda-se de efectuar pausas regulares de 15 minutos de hora em hora.

